



# Qurrier

Das Amtsblatt der Welterbestadt Quedlinburg mit den Ortschaften Bad Suderode und Stadt Gernrode  
mit Informationen der Stadtwerke Quedlinburg GmbH

**Auf Wiedersehen  
2023!**

Seite 10

**Azubi-  
und Stellen-  
anzeigen**  
Seite 16-18, 47



## **Neujahrsempfang**

Rückblick, Ausblick und Ehrungen – Seite 3

## **Kulturwinter und Karneval**

Saisonale Veranstaltungen ab Seite 6

## **Neue Verwaltungsstruktur**

Übersicht auf Seite 11

Titelbild: Rekonstruktion des Siegeltyps  
von König Heinrich I., Bergkristall, Silber  
vergoldet, Durchmesser 4 cm



# ENERGIE & SERVICE

## NEUES VON IHREN STADTWERKEN QUEDLINBURG

02 | 2020



### KUNDENKARTENPARTNER VORGESTELLT: KARIN'S SCHNELLE KÜCHE

Mit der kostenlosen Q-Energie Kundenkarte erhalten Sie zahlreiche Preis- und Servicevorteile bei unseren Kundenkartenpartnern. Einer von ihnen ist „Karin's schnelle Küche“ in der Westerhäuser Straße. Hier sparen Sie mit der Karte die Anlieferungsgebühr beim Catering in Quedlinburg und den Ortsteilen sowie in Westerhausen.

In dem im Januar 2019 eröffneten Bistro können Sie in moderner Umgebung Frühstücken, Mittagessen und hausgemachten Kuchen mit Kaffeespezialitäten genießen, in den wärmeren Monaten auch im geräumigen Außenbereich. Freundliches Personal und schmackhafte Speisen zu einem fairen Preis – das schätzen die vielen Gäste und honorieren dies auch mit auffallend vielen sehr positiven Google-Bewertungen.

Zur Salatbar, zum ständigen Speisenangebot und zum hausgemachten Kuchen kommen besondere Tagesgerichte hinzu. Was es jeweils gibt, erfahren die (Stamm-)Kunden jeden Tag via Facebook und im WhatsApp-Status von 0170 8557132.

Der Erfolg des jungen Bistros mit seinen acht Mitarbeitern kommt nicht von ungefähr: Bereits 2001 gründete Inhaberin Karin Misoph ihr Unternehmen, ist seit 2003 am Standort Weyhegarten erfolgreich und hat mit dem

Neubau in der Westerhäuser Straße 51a hier ihren zweiten Standort und neuen Hauptsitz eröffnet. Von hier aus managt sie auch das Catering und den Partyservice.

#### Öffnungszeiten:

Montags bis freitags von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr.  
Partyservice und Catering auch am Wochenende.  
[www.partyservice-harz.com](http://www.partyservice-harz.com)

**Kontakt:** Karin's schnelle Küche, Westerhäuser Straße 51a, 06484 Quedlinburg, Tel.: 03946-907221  
Mehr Informationen unter [www.karins-schnelle-kueche.de](http://www.karins-schnelle-kueche.de).

In den Schulferien ist das Bistro vom 10.–16.02.2020 geschlossen.

**Coupon**

Gegen Vorlage dieses Coupons und Ihrer Q-Energie-Kundenkarte erhalten Sie im Februar 2020 ein Stück Kuchen und einen Pott Kaffee für nur **3 Euro**



Die zweitplatzierte Mannschaft Quedlinburger SVI jubelt mit Marathon-Olympiasieger Waldemar Cierpinski und Stadtwerke-Geschäftsführer Michael Wölfer (v.r.). (Foto: Jürgen Schröder)

## STADTWERKE-CUP: SPANNUNG BIS ZUM SCHLUSS

Fast hätte es geklappt, den Pokal der Stadtwerke Quedlinburg nach 13 Jahren wieder beim Gastgeber zu behalten: Erst im Neun-Meter-Schießen unterlag die erste Mannschaft des Quedlinburger SV dem FSV Grün-Weiß aus Ilsenburg. Die beiden Mannschaften hatten sich im Halbfinale gegen Germania Gernrode (2:1 für Quedlinburg) und den zuletzt viermaligen Sieger FC Einheit Wernigerode (2:1 für Ilsenburg) durchgesetzt. Wernigerode sicherte sich im kleinen Finale mit einem 5:1 gegen die Gernröder den 3. Platz.

Die beiden Finalisten sorgten mit gleich zwei Aufeinanderstößen für regelrechte Fußball-Krimis. In der Gruppenphase trennten sie sich mit 1:1. Auch im Endspiel stand

es zum Schluss der regulären Spielzeit unentschieden (2:2) und beim Neun-Meter-Schießen machte lediglich ein Treffer den Unterschied zum 5:4 für Ilsenburg.

Ein Erfolg für Quedlinburg war der Pokaltag allemal. Die zahlreichen Zuschauer in der Bodelandhalle (unter Ihnen Stadwerke-Geschäftsführer Michael Wölfer, Quedlinburgs stellvertretender Oberbürgermeister Wolfgang Scheller und Olympiasieger Waldemar Cierpinsky) sahen von Beginn an temporeiche und spannende Spiele: Auch die Entscheidungen um die Plätze 5 bis 8 fielen erst im Neun-Meter-Schießen. Gute Schiedsrichterleistungen und eine ausgezeichnete Stimmung rundeten das Bild eines gelungenen Turniertages ab.

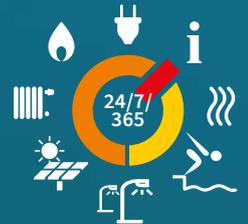




Als Siegermannschaft verließ 2020 der FSV Grün-Weiß Ilsenburg die Bodelandhalle mit dem Pokal. (Foto: QSV)



*Uups, der Kunde hat'ne Frage!  
Bloß nicht zu mir kommen,  
nicht zu mir, nicht ...*



## Q-Energie-Versorgung mit Expertenwissen vor Ort!

**Wir beraten Sie fachlich zu allen Themen rund um Energie- und Kosteneinsparungen**

Unser Energieberatungsteam gibt Ihnen Auskunft zur Stromkonzession in Bad Suderode und Stadt Gernrode sowie über Hausanschlüsse, passende Strom- und Gasprodukte, Photovoltaik, Energieeffizienz u. v. m.

Wir freuen uns auf Sie.

### Kundenservice

Wenn Sie Fragen zur Energieversorgung haben oder Hilfe benötigen, sind wir gerne persönlich für Sie da.

#### Stadtwerke Quedlinburg GmbH

Rathenaustraße 9 • 06484 Quedlinburg

Telefon 03946 971-416 / -524 • E-Mail [kundenservice@sw-qlb.de](mailto:kundenservice@sw-qlb.de)

#### Öffnungszeiten

Montag & Mittwoch 09:00 - 15:00 Uhr | Dienstag 09:00 - 17:00 Uhr  
Donnerstag 09:00 - 16:00 Uhr | Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

#### Für Gewerbekunden

Telefon 03946 971-531 • E-Mail [gewerbekunden@sw-qlb.de](mailto:gewerbekunden@sw-qlb.de)



## Fördermittel für Quedlinburg



Vier Förderbescheide hat Thomas Pleye, Präsident des Landesverwaltungsamtes, am 17. Dezember an Oberbürgermeister Frank Ruch übergeben. „5,7 Millionen Euro ist ungewöhnlich hoch, aber das ist auch angemessen und richtig“, so Pleye.

Die Förderung kommt aus verschiedenen Programmen: So fließen aus dem Programm Städtebaulicher Denkmalschutz mehr als 1,3 Millionen Euro. Zusammen mit städtischen Eigenmitteln sollen sie für die Sanierung der Bahnhofstraße (2021 die Planung und 2022 + 2023 der Ausbau), Maßnahmen im Sanierungsgebiet, für Arbeiten an der Stadtmauer und als Vergütung für die BauBecon eingesetzt werden.

Zwei Bescheide beinhalten Mittel aus dem Programm Stadtbau Ost: Das sind Mittel für das Freizeit-, Sport- und Erholungsareal, 2,4 Millionen Euro konkret für den Ausbau der Lindenstraße und die Erschließung des innere Areals bis 2022. Ein weiterer Bescheid in Höhe von 1,9 Millionen Euro beinhaltet Gelder für den Ausbau des Steinwegs, der Schmale Straße und für Sicherungsmaßnahmen an denkmalgeschützten Gebäuden in der Alt- und Neustadt. Die Gelder fließen bis 2023. Mit dem vierten Fördermittelbescheid wird die Fortschreibung des Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes in den Jahren 2021 und 2022 unterstützt, Projektkosten 90.000 Euro.

Oberbürgermeister Frank Ruch nutzte die Gelegenheit um sich „für die seit Jahrzehnten zuverlässige Unterstützung durch Bund und Land“ bei Herrn Pleye und seinen Mitarbeitern mit einer anlässlich des Jubiläums 1100 Jahre Königerhebung Heinrich I. geprägten Silbermedaille zu bedanken.

## Amerikas Generalkonsul zu Gast

Es war schon ein etwas aufregender Vormittag, dieser 18. Dezember 2019, für den Inhaber der Harzer Uhrenfabrik, Christian Bertram, die Vereinsvorsitzende des Uhrenmuseums, Jessica Kirchner, und die anwesenden Vereinsmitglieder und Gäste, denn keine geringere diplomatische Persönlichkeit als Timothy Eydellant, Generalkonsul der USA für Mitteldeutschland mit Sitz in Leipzig, hat über die Medien von der engagierten Arbeit des Vereins und dem Inhaber der Harzer Uhrenfabrik erfahren und somit Interesse an einem Besuch in Gernrode gezeigt. Im Auftrag des Oberbürgermeisters Frank Ruch begrüßte der Ortsbürgermeister den Generalkonsul Eydellant.

Die Einladung zu einer Führung hatte der Generalkonsul gern angenommen, und so führte Mitarbeiter Stefan John die Gäste mit Kompetenz und viel Wissen um die Geschichte und Entwicklung der Harzer Uhren durch die Räumlichkeiten.

Es war zu spüren das Timothy Eydellant großes Interesse hatte und dem Gesagten viel Aufmerksamkeit schenkte. An den einzelnen Stad-

tionen der Führung wurden vom Generalkonsul viele Fragen gestellt, die mit Leidenschaft von Christian Bertram sowie Mitarbeitern und Vereinsmitgliedern beantwortet wurden. Viele Mitglieder des Vereins zur Erhaltung der Kuckucksuhren haben sich bei der Vorbereitung des Besuches von Timothy Eydellant eingebracht, wofür er herzlich dankte.

Kein prominenter Gast ohne Gastgebergeschenk, und das war auch das Motto des Vereins. Natürlich wurde dem Generalkonsul eine eigens für diesen Besuch hergestellte Kuckucksuhr von der Vorsitzenden Jessica Kirchner übergeben. Ein Bildband der Stadt Gernrode wird ihn an diesen Besuch und an die angenehmen Stunden erinnern.

Ein gemeinsames Foto vor der Kuckucksuhr rundete diesen gelungenen Vormittag ab. Der Generalkonsul folgte dann einer Einladung des Oberbürgermeisters in das Rathaus der Welterbestadt und einem Bummel auf dem Weihnachtsmarkt.

*Manfred Kaßbaum, Ortsbürgermeister Stadt Gernrode*



## Deutsche Meisterschaft der Betriebshandballer

Leserbrief

Am 21.12.2019 fand in der Bodelandhalle in Quedlinburg die 7. Deutsche Betriebssport-Meisterschaft im Hallenhandball des DBSV statt. Pünktlich um 10 Uhr eröffnete OB Frank Ruch, früher selbst begeisterter Handballer, mit Gabriele Wrede vom Präsidium des DBSV sowie dem Vorsitzenden vom VfB 94, Nils Jahn, die Meisterschaft. Die zahlreichen Sponsoren gaben dem Turnier den gewünschten soliden Sockel. Ein dickes Dankeschön an die Stadt Quedlinburg, die Firmen Nokutec, Heisat, EKH, Karries H.Neuhäuser, Sybasol und an die Deutschen Mediengesellschaft in Gernrode und auch an die Sportfreunde vom VfB 94 für Ihre Einsatzbereitschaft. Und nicht zu vergessen die Rundum-Versorgung durch Herrn Siebert (Colt)!

Acht Mannschaften aus der ganzen Republik hatten sich für das Turnier eingetragen. So stand das Team von Doktor Bier als Titelgewinner von 2014 auf der Platte, aber auch Mannschaften wie Roche Diagnostics aus Mannheim, Novelis Nachterstedt, die Sybasol GmbH standen auf dem Parkett bereit. Abgesichert wurde das Turnier durch die Schiedsrichter und Kampfrichter des QSV Quedlinburg.

Am Ende des Tages konnten sich die Sportfreunde aus Langenbogen mehr als verdient über den Titel Deutscher Betriebssportmeister im



Hallenhandball freuen. Die Ehrungen der Mannschaften und Sportler nahm unter der Leitung vom Sportfreund Torsten Engel und Nils Jahn, Frau Wrede vom DBSV natürlich persönlich vor. So gab es für die Plätze 1 bis 3 (1. Langenbogener SV, 2. Novelis Nachterstedt, 3. Stahl Fatal Thale) die begehrten Medaillen des DBSV für jeden Spieler sowie die Pokale für die Platzierungen 1 bis 6. Ein Highlight war der Spielball vom Bundesligisten SC Magdeburg mit Autogrammen aller Spieler.

Das kurze Resümee der Spielführer sowie von Frau Wrede zum Turnier in Quedlinburg war mehr als positiv. Mit den Worten von Frau Wrede ist eigentlich alles gesagt: „Das war eine echt Runde Sache, liebe Sportfreunde, bei Euch in Quedlinburg“.

**STADTWERKE QUEDLINBURG**  
Energie und Service

**EnergieDach**  
Sonnenstrom für uns

Haben Sie nicht auch schon einmal darüber nachgedacht, Ihren Strom selber zu erzeugen?  
Aus Sonnenenergie? Umweltfreundlich und dazu noch zu günstigen und langfristig stabilen Kosten?  
Dann haben wir mit unserem EnergieDach die Lösung für Sie!

**Heute schon an morgen denken**  
Erzeugen Sie Strom zu Hause - mit dem cleveren System EnergieDach

[www.stadtwerke-quedlinburg.de/energiedach](http://www.stadtwerke-quedlinburg.de/energiedach)

ANZEIGEN

### Elektrotechnik Quedlinburg GmbH

Elektroinstallationen aller Art – Bustechnik/EIB – Sprechanlagen –  
Telefon- und Netzwerktechnik – Hausgeräteservice und Verkauf



Elektrotechnik Quedlinburg GmbH · Steinweg 27 · 06484 Quedlinburg  
Tel. 0 39 46 / 24 91 · Fax 0 39 46 / 9188 60 · [info@elektrotechnik-qlb.de](mailto:info@elektrotechnik-qlb.de)

### Kfz-Sachverständigenbüro Marco Weidling

Schadengutachten und Wertermittlung

Auf den Steinen 22 • 06485 Quedlinburg OT Gernrode  
Tel.: 03 94 85 / 61 55 25 • Mobil: 01 75 / 4 02 26 54  
E-Mail: [info@gutachter-weidling.de](mailto:info@gutachter-weidling.de)



## Veranstaltungen Reichenstraße

KuZ Reichenstraße 1 | [www.reichenstrasse.de](http://www.reichenstrasse.de)

### **KABARETT: LENNART SCHILGEN „VERKLÄRUNGSBEDARF“**

„Was kann man erwarten? Nun: zunächst mal Lieder und Gedichte, wie bisher. Wie der Titel schon andeutet, wird natürlich verklärt was das Zeug hält. Genug unschöne Wahrheiten gibt es dafür ja. Zum Ausgleich gedenke ich aber auch, die eine oder andere geläufige Verklärung zu entlarven (in einem Kabarett-Pressetext würde wohl das Wort „schonungslos“ fallen), vor allem bei mir selbst. Da kenn ich mich nun mal am besten aus. Aber auch über den Rest der Welt stelle ich gewisse Vermutungen an, mitunter sogar philosophischer Natur. Reif und weise bin ich nämlich geworden, nur dass Ihr's wisst. Es darf trotzdem gelacht werden. Nebenbei erörtere ich die Unterschiede und Gemeinsamkeiten zwischen mir und Peter Fox.“



(Foto: Marcel Brell)

**i** **Termin:** Freitag, 7. Februar 2020  
**Beginn:** 20 Uhr **Eintritt:** VVK: 10,00 €, AK: 12,00 €

### **KNEIPENKONZERT: STEVE SCHUBERT**

Steve Schubert ist ein Troubadour des 21. Jahrhunderts. Eine Gitarre, eine starke Stimme und sehr persönliche Songs in einer Intensität, die atemlos macht. Lieder von hier, da und dort – gespielt für all jene, die sich einfach treiben lassen möchten.

[www.steve-schubert.com](http://www.steve-schubert.com)



(Foto: steve-schubert.com)

**i** **Termin:** Mittwoch, 5. Februar 2020 **Beginn:** 20 Uhr





STADTWERKE  
**QUEDLINBURG**  
Energie und Service





**Neue Heizung pachten statt kaufen - EnergieBlock**

Mit dem EnergieBlock erhalten Sie eine moderne und effiziente Erdgas-Brennwert-Therme, die genau auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten ist. Wir übernehmen die Anschaffungskosten, die Kosten für Wartung und Instandhaltung und die Rechnung Ihres Schornsteinfegers. Unser Rundum-Sorglos-Paket für mindestens 10 Jahre.

[www.stadtwerke-quedlinburg.de/energieblock](http://www.stadtwerke-quedlinburg.de/energieblock)

ANZEIGE